



# MODE D'EMPLOI

## LAMPE D' AMBIANCE SUR PIED



CASALUX®

SERVICECENTER • SERVICE APRÈS-VENTE  
ASSISTENZA POST-VENDITA 842148  
BITTE WENDEN SIE SICH AN IHRE HOFER / ALDI SUISSE FILIALE.  
VEUILLEZ VOUS ADRESSER À VOTRE FILIALE ALDI SUISSE.  
LA PREGHiamo DI RIVOLGERSI ALLA SUA FILIALE ALDI (SUISSE).  
MODÈL/MODEL/MODELLO:  
AFL-1  
09/2025

**3**  
ANS GARANTIE

ORIGINAL BEDIENUNGSANLEITUNG • MODE D'EMPLOI ORIGINAL • ISTRUZIONI D'USO ORIGINALI

V01/0025

HERGESTELLT IN CHINA • MADE IN CHINA

VERTRIEBEN DURCH SUPRA-FOTO-ELEKTRONIK-VERTRIEBS-GMBH  
ALLEMAGNE 67663 KAISERSLUTHERN,  
DEUTSCHLAND 28a, GERMANY  
COMMERCIATA DA SUPRA-FOTO-ELETTRONICA S.p.A.  
ITALIA

- Si de l'acide de batterie est renversé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. L'acide de batterie peut provoquer une irritation de la peau. En cas de contact avec la peau, les muqueuses ou les yeux, rincez immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin ou un ophtalmologiste.
- Les batteries usées doivent être retirées de l'appareil.
- Ne jamais ouvrir, endommager, percer ou court-circuiter les batteries.
- Suivez les instructions de sécurité, d'utilisation et d'élimination du fabricant des batteries.

### REMARQUE RISQUE DE DOMMAGES !

- Une mauvaise manipulation du produit et de ses accessoires peut entraîner des dommages.
- Ne tirez jamais l'adaptateur secteur de la prise en le tenant par le câble. Retirez-le toujours en saisissant directement l'adaptateur secteur.
- Ne utilisez pas le câble comme poignée de transport.
- Gardez le produit et l'adaptateur secteur éloignés des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne constitue pas un risque de trébuchement.
- Ne pliez pas le câble de l'adaptateur secteur sur des arêtes vives.
- Ne stockez pas le produit dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un évier.
- Ne touchez jamais un appareil électrique tombé dans l'eau. Dans de tels cas, débranchez immédiatement l'adaptateur secteur de la prise.
- En cas de températures extrêmes élevées ou basses, ou de faible pression atmosphérique à haute altitude, auxquelles une batterie peut être exposée lors de l'utilisation, du stockage ou du transport, il existe un risque élevé d'explosion.
- N'exposez pas les batteries à une chaleur excessive, comme la lumière directe du soleil, le feu, etc. Il existe un risque d'incendie, d'explosion ou d'émission de liquides ou de gaz inflammables.
- Élimination des batteries : les batteries usagées ou déchargées doivent être recyclées correctement conformément aux lois en vigueur. Pour plus d'informations, contactez votre autorité locale de gestion des déchets.
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée ou en cas de dysfonctionnement, assurez-vous d'éteindre l'appareil.

### AVERTISSEMENT !

- Dangers pour les enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par ex. personnes partiellement handicapées, personnes âgées avec des limitations physiques et mentales) ou un manque d'expérience et de connaissances (par ex. enfants plus âgés).
- Ce produit peut être utilisé par des personnes ayant des limitations physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sécurisée du produit et qu'elles comprennent les dangers potentiels liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le produit ne doit pas être nettoyé ou entretenu par des enfants. Gardez les enfants de moins de huit ans éloignés du produit et de ses accessoires.



Lisez le manuel.



Les produits portant ce symbole sont conformes à toutes les réglementations applicables de l'Espace économique européen.



Les produits portant ce symbole fonctionnent avec un courant alternatif (CA).



Les produits portant ce symbole fonctionnent avec un courant continu (CC).



Ce symbole vous fournit des informations supplémentaires utiles pour le montage ou l'utilisation.



Les appareils portant ce symbole disposent d'une isolation supplémentaire ou renforcée et sont conformes à la classe de protection II.



Le produit correspond à la classe de protection III. Il fonctionne en basse tension et garantit une isolation sûre par rapport aux autres circuits.



Les adaptateurs portant ce symbole possèdent des commandes montées de manière indépendante.



Les adaptateurs portant ce symbole disposent d'une isolation de sécurité résistante aux courts-circuits pour une sécurité et une fiabilité accrues.



Pour une utilisation en intérieur uniquement. Les appareils portant ce symbole doivent être utilisés uniquement en intérieur (dans un environnement sec).



Sécurité testée : Les produits portant ce symbole sont conformes aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).

## 4.2 CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

### AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

- Une installation électrique incorrecte, une tension réseau excessive ou une utilisation inappropriate peuvent provoquer un choc électrique.
- Branchez l'adaptateur secteur à une prise facilement accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement en cas de problème.

- Ne pas insérer d'objets dans le produit ou ses accessoires.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.

### REMARQUE RISQUE DE DOMMAGES MATERIELS !

- Une mauvaise manipulation du produit peut entraîner des dommages au produit.
- Lors de l'installation et de la fixation du produit, assurez-vous qu'il y ait une distance suffisante entre le produit et les autres objets afin d'éviter qu'il ne soit renversé.
- Placez le produit sur une surface de travail facilement accessible, plane, sèche, résistante à la chaleur et suffisamment stable. Ne placez pas le produit sur le bord ou dans un coin d'une surface de travail.
- Gardez le produit éloigné de la chaleur, des sources de chaleur (comme les cuisinières), de la lumière directe du soleil, de l'humidité (ex. : surfaces humides) ainsi que des bords et coins tranchants.
- N'exposez pas le produit à des températures ambiantes inférieures à -10°C ou supérieures à +40°C.
- Assurez-vous que l'adaptateur secteur n'entre pas en contact avec des parties chaudes.
- Ne couvrez pas le produit pendant son fonctionnement et ne placez aucun objet dessus. Cela pourrait entraîner une accumulation de chaleur.
- N'immergez pas le produit dans l'eau pour le nettoyer et n'utilisez pas de nettoyeurs à vapeur. Cela pourrait endommager le produit.
- N'utilisez pas le produit si il présente des fissures, des cassures ou des déformations sur les composants. Remplacez les pièces endommagées uniquement par des pièces de recharge d'origine.
- Les dommages aux composants électroniques ou aux accessoires dus à des influences extérieures telles que des chocs, des chutes ou d'autres incidents sont exclus de la garantie et entraîneront des frais de réparation.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé sur des surfaces molles comme des couvertures, des couettes, etc.
- Ne laissez pas tomber le produit et évitez qu'il ne chute d'une grande hauteur.
- Soyez conscient que certaines parties du produit peuvent devenir chaudes.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage en intérieur dans des conditions sèches.
- Éteignez toujours le produit lorsqu'il n'est pas utilisé ou en cas de dysfonctionnement.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas et n'altérez pas le produit, et n'insérez aucun objet métallique ou fil à l'intérieur.

### REMARQUE !

- Dans un environnement soumis à des décharges électrostatiques (ESD), le produit peut mal fonctionner et nécessiter une réinitialisation par l'utilisateur pour retrouver son fonctionnement normal.

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.
- N'utilisez pas le produit s'il est visiblement endommagé ou si l'adaptateur secteur est défectueux.
- Si le produit ou ses accessoires sont endommagés, ils doivent être remplacés ou réparés par le fabricant, son service après-vente ou du personnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- N'ouvez pas le boîtier du produit, et les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel spécialisé. Pour cela, veuillez contacter un atelier spécialisé. Toute responsabilité et toute réclamation au titre de la garantie sont exclues en cas de réparations effectuées par l'utilisateur, de connexions inappropriées ou de mauvaise utilisation.
- Le produit peut mal fonctionner en raison d'une décharge électrostatique. Dans ce cas, l'utilisateur doit débrancher le produit et reconnecter l'alimentation pour le rétablir.
- N'immergez pas le produit ou ses accessoires dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne touchez jamais le produit ou ses accessoires avec les mains mouillées.
- Ne placez pas d'objets avec une flamme nue, comme des bougies, ni d'objets contenant un liquide, comme un vase, sur le produit.
- Utilisez le produit uniquement dans des conditions climatiques modérées.
- Jeter une batterie dans un feu ou un four chaud, ou écraser ou couper mécaniquement une batterie peut provoquer une explosion.
- Ne démontez pas et ne court-circuitez pas les batteries.

### AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION !

- Si la batterie est remplacée par un type incorrect, cela peut désactiver un dispositif de sécurité (par exemple, certains types de batteries au lithium).
- Remplacez les batteries uniquement par une batterie du même type ou d'un type équivalent.
- Ne tentez jamais de recharger des batteries non rechargeables.
- Assurez-vous que les batteries sont insérées avec la bonne polarité (+ et -) comme indiqué sur la batterie.
- Retirez les batteries du produit si celui-ci ne sera pas utilisé pendant une longue période.
- Retirez immédiatement les batteries usées de l'appareil.
- Utilisez uniquement des batteries "1 x 3V CR2025" pour la télécommande.
- Gardez les batteries hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Si vous suspectez que votre enfant a avalé une batterie, consultez immédiatement un médecin.
- Éliminez les batteries conformément aux instructions du manuel.
- Ne touchez pas les batteries qui fuient sans protection appropriée. Si l'acide de la batterie entre en contact avec la peau, lavez immédiatement la zone affectée avec beaucoup d'eau et de savon.
- Si vous souhaitez recharger des batteries rechargeables, retirez-les d'abord du produit.
- Ne jamais écraser ou couper les batteries.
- N'exposez pas les batteries à des températures extrêmes ou à une pression atmosphérique très basse. Cela peut provoquer une explosion ou le dégagement de liquides ou de gaz inflammables.

## 5 MISE EN SERVICE

### 5.1 PRÉPARATION À LA MISE EN SERVICE

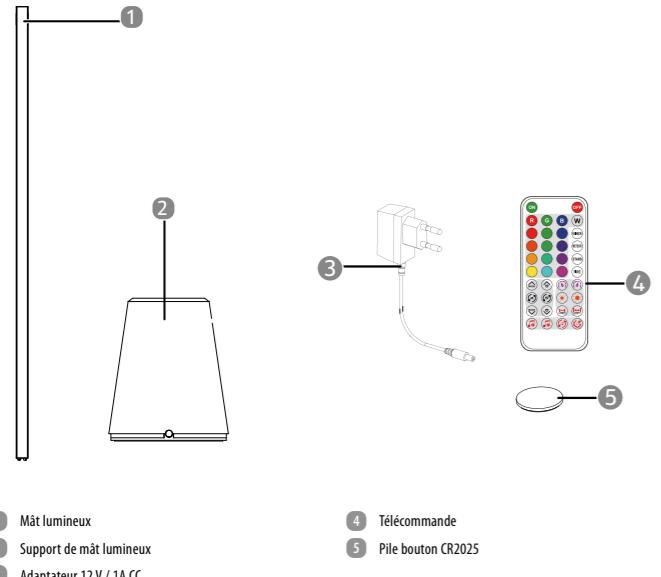
#### AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !

- Les enfants courrent un risque d'étouffement s'ils jouent avec le film d'emballage.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils pourraient s'y emmeler et s'étouffer.

#### REMARQUE ! RISQUE DE DOMMAGES MATERIELS !

- Ouvrir l'emballage de manière inappropriée avec un couteau tranchant ou un autre objet pointu peut facilement endommager l'appareil. Ouvrez l'emballage avec précaution.
- Retirez le produit de l'emballage et enlevez tous les films de protection du produit.
- Vérifiez si la livraison est complète (voir Fig. A).
- Inspectez le produit et ses accessoires pour détecter d'éventuels dommages. Si le produit est endommagé, ne l'utilisez pas. Contactez le fabricant via l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie.

## 6 APERÇU DU PRODUIT



1 Mât lumineux  
2 Support de mât lumineux  
3 Adaptateur 12 V / 1A CC

4 Télécommande  
5 Pile bouton CR2025

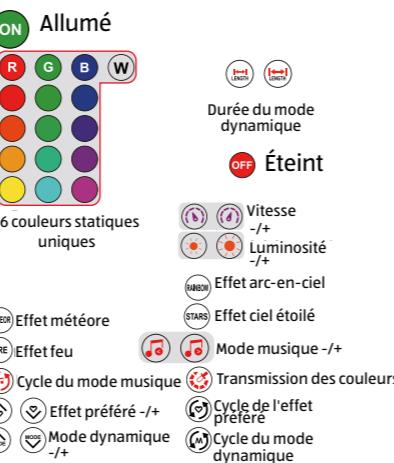
## 7 UTILISATION

### REMARQUE!

» La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.

### 7.1 TÉLÉCOMMANDE

- Localisez le compartiment à batterie à l'arrière de la télécommande et retirez le film de protection ou le verrou empêchant la décharge de la batterie pendant le transport.
- Pour activer la télécommande, assurez-vous qu'elle est dirigée vers le capteur de la lampe sur pied afin d'établir une communication claire.



- Placez-vous à une distance maximale de 7 mètres (environ 23 pieds) de la lampe sur pied pour garantir une transmission optimale du signal.
- Pour les fonctions spécifiques et l'utilisation des boutons, veuillez vous référer à l'illustration ci-dessous servant de guide visuel pour le fonctionnement de la télécommande.

## 7.2 REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

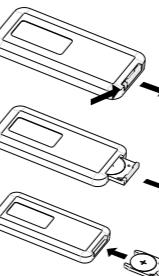
### AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

» Un remplacement incorrect de la batterie peut entraîner un risque d'explosion.

- La télécommande est protégée par un film de protection pour éviter toute décharge pendant le transport. Retirez ce film avant la première utilisation pour activer la télécommande !

### Insertion de la batterie (télécommande)

- Remplacez la batterie déchargée uniquement par une batterie du même type ou d'un type équivalent (CR2025).
- Poussez la languette de verrouillage vers la droite, vers le centre, puis tirez pour retirer le compartiment à batterie.
- Insérez la nouvelle batterie en veillant à ce que le côté positif (symbole +, côté étiqueté) soit orienté vers le bas.
- Faites glisser le compartiment à batterie dans la télécommande jusqu'à ce qu'il s'inscrive en place.



### REMARQUE !

» Si l'appareil cesse de fonctionner après une décharge électrostatique, réinitialisez-le en retirant la batterie de la télécommande, puis en la remettant en place.

## 7.3 UTILISATION DU PRODUIT

- Retirez soigneusement toutes les pièces de l'emballage.
- Branchez l'adaptateur secteur du produit à la base du pied.
- Insérez la barre lumineuse dans la base LED jusqu'à ce qu'elle s'inscrive en place.
- Placez le produit sur un sol plat et stable. Assurez-vous que la connexion est ferme et sécurisée.
- Branchez le câble de l'adaptateur secteur à la prise pour commencer à utiliser le produit.

### AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

» Avant d'utiliser le produit, prenez en compte les points suivants : Vérifiez si la tension du secteur correspond à celle du produit. Ne branchez ni ne débranchez l'adaptateur secteur [3] avec les mains mouillées.

### REMARQUE !

» Débranchez le produit de la prise électrique si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

## 8 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### 8.1 TRANSPORT

- Portez ou soulevez toujours le produit en le tenant par des parties non sensibles pour garantir une prise ferme et éviter qu'il ne tombe. Utilisez plutôt la partie inférieure robuste du col flexible ou la base pour le transporter.

## 9

## 9 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle:	AFL-1
Lampadaire	
Nombre de LED :	75 RGB5050, 75 Blanc SMD2835
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique :	G
Durée de vie prévue des LED :	25 000 h
Performance :	5,7 W
Température de couleur :	3000K
Indice de rendu des couleurs (IRC) :	82 Ra
Contrôle des performances (par exemple, via télécommande, combiné de niveaux de lumière) :	Télécommande IR 38 touches
Éclairage :	490 lm sans couvercle
Classe de protection :	III
Entrée :	12V DC, 0,475A
Type de montage :	Base ronde
Dimensions (LxHxP) :	90 x 1354 x 90 mm
Hauteur minimale :	approx. 1350 mm
Poids :	approx. 800 g
Adaptateur secteur (UE) :	Shenzhen Lizhi Technology Co., Ltd Modèle : LZ-GP1201000EUCB Entrée : 200 - 240V~50/60 Hz, 0,25A Max; Sortie : 12,0V DC 1,0A 12,0W Classe de protection : II
Base de la lampe :	
Poids :	approx. 590 g
Hauteur maximale :	112mm
Hauteur minimale :	107mm
Diamètre de la base :	90mm
Télécommande :	

Alimentation électrique (par exemple, rechargeable ?, si utilisation de batterie, quel type de batterie ?): Pile bouton, CR2025  
Dimensions (LxHxP): 54 x 123 x 7,8 mm  
Poids: approx. 25g

## 7

### REMARQUE

» Le design et les spécifications techniques sont susceptibles de changer sans préavis.

## 10 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Nous, supra Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH, Dennisstraße 28a, 67663 Kaiserslautern, Allemagne, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit satisfait aux exigences essentielles des directives européennes mentionnées. La déclaration de conformité UE peut être demandée à l'adresse indiquée au dos de ce manuel.

## 11 INSTRUCTIONS D'ÉLIMINATION

### 11.1 ÉLIMINATION DE L'EMBALLAGE



Éliminez l'emballage de manière triée. Déposez le carton et le papier dans le recyclage du papier et les films plastiques dans la collecte des matières recyclables.

### 11.2 ÉLIMINATION DU PRODUIT

(Applicable dans l'Union européenne et les autres pays européens disposant de systèmes de collecte séparés)

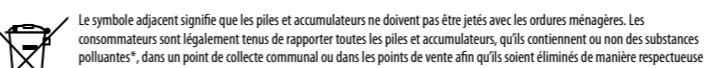


Les anciens appareils ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers ! Si le produit ne peut plus être utilisé, chaque consommateur est légalement tenu d'éliminer les anciens appareils séparément des ordures ménagères, par exemple en les déposant dans un point de collecte de sa commune ou de son district. Cela garantit un recyclage approprié des appareils usagés et évite les impacts négatifs sur l'environnement. C'est pourquoi les appareils électriques sont marqués du symbole ci-dessous.

## 8

## 9

## 10



Le symbole adjacent signifie que les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de rapporter toutes les piles et accumulateurs, qu'ils contiennent ou non des substances polluantes\*, dans un point de collecte communal ou dans les points de vente afin qu'ils soient éliminés de manière respectueuse de l'environnement et que des matières premières précieuses telles que le cobalt, le nickel ou le cuivre puissent être récupérées. Le retour des piles et accumulateurs est gratuit.

Certaines substances comme le mercure, le cadmium et le plomb sont toxiques et représentent un danger pour l'environnement en cas d'élimination inappropriée. Les métaux lourds, par exemple, peuvent avoir des effets nocifs sur les humains, les animaux et les plantes et peuvent s'accumuler dans l'environnement et la chaîne alimentaire, puis entrer indirectement dans le corps par l'alimentation.

Les piles et accumulateurs qui ne sont pas intégrés de manière permanente dans l'appareil doivent être retirés avant l'élimination et éliminés séparément. Veuillez ne pas retourner que des piles et accumulateurs déchargés ! Dans la mesure du possible, utilisez des piles rechargeables plutôt que des piles jetables.

\* marquage : Cd = Cadmium, Hg = Mercure, Pb = Plomb

- Protégez le produit contre les chocs et les fortes vibrations, en particulier lors du transport en véhicule. Fixez le produit pour éviter qu'il ne glisse ou ne tombe.

## 8.2 NETTOYAGE

### REMARQUE ! RISQUE DE COURT-CIRCUIT !

» L'infiltration d'eau dans le boîtier peut provoquer un court-circuit.

- Ne plongez jamais le produit dans l'eau.
- Assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans le boîtier.

### REMARQUE ! RISQUE DE DOMMAGES !

» Une utilisation inappropriée peut endommager le produit.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ni d'outils de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, des grattoirs durs ou des objets similaires. Ils pourraient endommager les surfaces.
- Débranchez l'alimentation électrique et retirez les batteries du produit.
- Laissez le produit refroidir complètement !
- Utilisez un chiffon humide pour essuyer le produit. Ensuite, laissez toutes les pièces sécher complètement.

## 8.3 STOCKAGE

- Lorsque le produit n'est pas utilisé, débranchez-le de l'alimentation électrique, retirez les batteries et rangez-le dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants.

## 12 GARANTIE

Veuillez rapporter le produit et le ticket de caisse respectif dans votre filiale ALDI SUISSE.

### 12.1 CONDITIONS DE GARANTIE

Cher client,

La garantie de d'ALDI SUISSE vous offre grand nombre d'avantages par rapport aux obligations de garantie légales:

Période de garantie: 3 ans à partir de la réception de la marchandise

Garantie: Réparation, échange ou remboursement gratuits  
Pas de coûts de transport

Veuillez noter que le type de garantie est déterminé au cas par cas par ALDI SUISSE.

### Afin de bénéficier de la présente garantie:

- Rapportez le produit et le ticket de caisse respectif dans votre filiale ALDI SUISSE.

### La garantie ne s'applique pas:

- aux dommages causés par un phénomène naturel (p. ex. foudre, inondation, incendie, gel, etc.), par un accident, par le transport, par les piles qui ont fui ou par une utilisation non conforme
- aux dommages causés ou aux modifications effectuées par le client/par des tiers
- dans le cas d'un non-respect des recommandations de sécurité et d'entretien ou d'une erreur de manipulation
- à l'entartrement, à la perte de données, aux programmes malveillants et aux brûlures d'écran
- aux pièces d'usure dans le cadre d'une utilisation normale (p. ex. capacité de charge de la batterie)

À expiration de la période de garantie vous avez toujours la possibilité de faire réaliser vos réparations auprès du SERVICE APRÈS-VENTE en payant. Si la réparation ou le devis ne sont pas gratuits dans votre cas, vous en serez alors informé. L'obligation de garantie légale du fournisseur n'est pas limitée par la présente garantie.

La durée de validité de la garantie ne peut être prolongée que si cette prolongation est prévue par une disposition légale. Dans les pays où la législation en vigueur prévoit une garantie (obligatoire) et/ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimum prévues par la loi qui seront prises en considération. L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité relative aux données contenues et aux réglages effectués par le dépositaire sur le produit lors de l'envoi en réparation.